

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace-work-Justice
MINISTRY OF DECENTRALISATION
AND LOCAL DEVELOPMENT

North West Region
Bui Division
MBIAME COUNCIL
P.O. Box 155 Kumbo, Miven Sub Division
Tel:

info@mbiamecouncil.org
e-mail:mbiamecouncil@yahoo.com
website:mbiamecouncil.org



REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix-Travail-Justice
MINISTRE DE LA DECENTRALISATION
ET DU DEVELOPPEMENT LOCAL

Région du Nord-Ouest
Département de Bui
COMMUNE DE MBIAME
P.O. Box 155 Kumbo, Arrondissement de Miven
Tel:

info@mbiamecouncil.org
e-mail:mbiamecouncil@yahoo.com
site web:mbiamecouncil.org

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

N° 07 ONIT/MCITB/2021 OF THE 08/07/2021 FOR THE SUPPLY OF OFFICE EQUIPMENT FOR THE TOWN HALL, MBIAME COUNCIL, BUI DIVISION OF THE NORTH WEST REGION (EMERGENCY PROCEDURE)

FUNDING: MBIAME COUNCIL/FEICOM INVESTMENT BUDGET - 2021

1. Subject of the Tender Notice:

Within the framework of the convention No. 103/CCF/FEICOM/DG/CAJ/DCCC/2021 between FEICOM and the MBIAME Council for the 2021 Investment Budget, the Mayor of the MBIAME Council, Contracting Authority, hereby launches, Open National Invitation To Tender for the for the supply of office equipment for the Town Hall, Mbiame Council, Bui Division of The North West Region.

2. Nature of supplies;

The services of this contract comprise notably (the supply of office equipment for the Town Hall, transportation, handling, setting up and acceptance, where appropriate to be indicated by the Contracting Authority or Project Owner). "see characteristics in point 3.3 technical description".

3. Delivery deadline;

The maximum deadline provided by the Project Owner or Delegated Contracting Authority for the delivery of the supplies forming the subject of this invitation to tender is Sixty (60) days from the date of notification for this contract to begin.

4. Allotment;

The supplies are divided into lone lots defined as follows: The supply of office equipment for the Town Hall, Mbiame Council, Bui Division of The North West Region.

5. Estimated cost

The estimated cost after preliminary studies is 65 563 650 (Sixty-five Million five hundred and Sixty-Three Thousand Six hundred and Fifty) FCFA.

6. Participation and origin

Participation in this invitation to tender is open to Small and Medium Size Enterprises of Cameroonian Nationality who are in compliance with the regulations in force.

7. Financing

Supplies which form the subject of this invitation to tender shall be financed by the FEICOM/MBIAME Council 2021 Public Investment Budget

8. Consultation of tender file:

The file may be consulted during working hours at the MBIAME Council, Department of Public Contracts, Contracts Award Service (Tel N° 675 999 964) as soon as this notice is published.

9. Acquisition of tender file:

The file may be obtained from the MBIAME Council, Department of Public Contracts, Contracts Award Service (Tel N° 675 999 964) as soon as this notice is published against payment of a non-refundable fee of **75 000 (Seventy-Five thousand Francs CFA)** into MBIAME Municipal Treasury, representing the cost of purchasing the tender file.

10. Submission of bids:

Each bid drafted in English or French in seven (7) copies including the original and six (6) copies marked as such, should reach [place of registration of bids] not later than 30 /07/2021 at 10.00 and should carry the inscription:

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

N° 07 ONIT/MCITB/2021 OF THE 08/07/2021 FOR THE SUPPLY OF OFFICE EQUIPMENT FOR THE TOWN HALL, MBIAME COUNCIL, BUI DIVISION OF THE NORTH WEST REGION.

"To be opened only during the bid-opening session"

11. Bid bond

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first-rate banking establishment approved by the Ministry in charge of finance and whose list is found in document No. 11 of the Tender File, of an amount of **1 311 270 (One Million Three Hundred and Eleven Thousand Two hundred and Seventy) FCFA** all taxes inclusive, and valid for thirty (30) days beyond the date of validity of bids.

12. Admissibility of bids:

Subject to being rejected, documents in the administrative file must include only originals or true copies certified by the issuing service or competent administrative authorities in accordance with the Special Regulations of the invitation to tender. These documents must be less than three (3) months old or established after the signing of the tender notice.

Any bid not in conformity with the prescriptions of the Tender File shall be declared inadmissible. Especially the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Minister in charge of Finance or the non-respect of the models of the tender file documents shall lead to a pure and simple rejection of the bid.

Bids that do not respect the method of separating the financial offer from administrative and technical offers will be inadmissible.

13. Opening of bids:

Bids will be opened on the 30/07/2021 at 11:00 AM in the conference hall of the MBIAME Council, by the Council Internal Tender's Board, in the presence of the bidders or their mandated representatives with full knowledge of the files if they so desire.

The bids will be evaluated exclusively of value added tax (EVAT) and all taxes inclusive (ATI) and accompanied by a signed model submission.

Only bidders may attend or be represented by a duly mandated person.

N.B The start of the bid-opening session must not be later than one hour after the time-limit for the submission of bids as specified in the Tender File.

14. Evaluation criteria

[The aim of these criteria is to identify and reject incomplete bids or bids not in compliance with the essential conditions laid down in the Tender File relating especially to admissibility of administrative documents, compliance of the technical bid with the technical specifications in the Tender File and the qualification of candidates]

14.1 *Eliminatory criteria*

[These criteria fix the minimum conditions to be met to qualify for evaluation according to the essential criteria. They should not be the subject of scoring. The non respect of these criteria shall lead to the rejection of the bid by the bidder]. They include notably:

- Absence of bid bond ;
- False declaration or falsified document;
- Non-compliance with major technical specifications of the supply ((to be listed);
- Non respect of X essential criteria (X being greater than or equal to 1);
- Absence of quantified unit price ;
- Non-compliance with the model tender;
- Absence of prospectus accompanied by the technical sheets from the manufacturer;
- Absence of agreement or authorization from the manufacturer, where applicable.

14.2 *Essential criteria*

[The so-called essential criteria are those primordial or key used to judge the technical and financial capacity of candidates to execute the services or deliver the supplies forming the subject of the invitation to tender].

The criteria relating to the qualification of candidates could indicatively be on the following:

- Turnover;
- After-sales service;
- Presentation of bid;
- Access to a credit line or other financial resources (where necessary);
- Availability of essential material and equipment (where necessary).

[Indicate the main qualification criteria which show that the bidders have the technical capacities and required resources to execute the contract fully. These criteria are given in detail in article 6(1) of the Special Regulations of the invitation to tender]

[The marking scale for offers by award of points is proscribed in favour of the binary method (yes or no)].

15. Award

The jobbing order shall be awarded to the bidder whose bid is in conformity to the dispositions of the tender file and on the basis of the lowest bid and technical quality, confer article 33 of the public contracts code.

16. Validity of offers

Bidders will remain committed to their offers for sixty (60) days from the deadline set for the submission of bids.

17. Complementary information

Complementary information may be obtained during working hours from at the MBIAME Council, Department of Public Contracts, Contracts Award Service Tel.: N° 675 999 964.

MBIAME the 15 JUL 2021

The Mayor of the MBIAME Council

Circular copies

- ARMP
- President TB;
- Notice Board;
- Project owner
- Chrono



[Handwritten signature]
Bambaye William Jomang

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace-work-fatherland
MINISTRY OF DECENTRALISATION
AND LOCAL DEVELOPMENT

North West Region
Bui Division
MBIAME COUNCIL
P.O. Box 155 Kumbo, Miven Sub Division
Tel:

info@mbiamecouncil.org
e-mail mbiamecouncil@yahoo.com
website mbiamecouncil.org



REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix-Travail-Patrie
MINISTRE DE LA DECENTRALISATION
ET DU DEVELOPPEMENT LOCAL

Région du Nord-Ouest
Département de Bui
COMMUNE DE MBIAME
P.O. Box 155 Kumbo, Arrondissement de Miven
Tel:

info@mbiamecouncil.org
e-mail mbiamecouncil@yahoo.com
site web mbiamecouncil.org

AVIS D'APPEL D'OFFRES

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONALE OUVERT N° 07/AAONO/CIPMCM/2021 DU 08/07/2021 POUR LA FOURNITURE DES MATERIELS DE BUREAUX DE L'HOTEL DE VILLE A LA COMMUNE DE MBIAME, DANS LE DEPARTEMENT DE BUI, REGION DU NORD-OUEST (EMERGENCY PROCEDURE)

Financement : Commune de MBIAME /FEICOM Budget d'investissement - 2021

1. Objet de l'Appel d'Offres

Dans le cadre de la convention No. 103/CCF/FEICOM/DG/CAJ/DCCC/2021 entre le FEICOM et la Commune de ville de Bamenda pour l'exécution du budget FEICOM/Mairie de la Commune de MBIAME 2021, le Maire de la Commune de MBIAME, Autorité Contractante lance, une Demande de Cotation pour la fourniture des matériels de bureaux de l'hôtel de ville a la commune de MBIAME, dans le Département de Bui, Région du Nord-Ouest.

2. Consistance des prestations

Les prestations du présent marché comprennent : (la fourniture des matériels de bureaux, le transport, la manutention, la mise en service et la réception selon le cas et à préciser par l'Autorité contractante ou le maître d'Ouvrage « Voir caractéristiques page 14 point 3.3 description technique »).

3. Délais de livraison

Le délai maximum prévu par le Maître d'ouvrage pour la livraison des fournitures objet du présent appel d'offres est de **soixante (60) jours** à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer l'exécution du contrat.

4 Allotissement

Les fournitures sont subdivisées en un seul lot ci-après défini : Fourniture des matériels de bureaux de l'hôtel de ville a la commune de Mbiame, dans le Département de Bui, Région du Nord-Ouest

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de **65 563 650 (Soixante Cinq**

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace-work-fatherland
MINISTRY OF DECENTRALISATION
AND LOCAL DEVELOPMENT

North West Region
Bui Division
MBIAME COUNCIL
P.O. Box 155 Kumbo, Miven Sub Division
Tel:

info@mbiamecouncil.org
e-mail mbiamecouncil@yahoo.com
website mbiamecouncil.org



REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix-Travail-Patrie
MINISTRE DE LA DECENTRALISATION
ET DU DEVELOPPEMENT LOCAL

Région du Nord-Ouest
Département de Bui
COMMUNE DE MBIAME
P.O. Box 155 Kumbo, Arrondissement de Miven
Tel:

info@mbiamecouncil.org
e-mail mbiamecouncil@yahoo.com
site web mbiamecouncil.org

AVIS D'APPEL D'OFFRES

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONALE OUVERT N° 07/AAONO/CIPMCM/2021 DU 08/07/2021 POUR LA FOURNITURE DES MATERIELS DE BUREAUX DE L'HOTEL DE VILLE A LA COMMUNE DE MBIAME, DANS LE DEPARTEMENT DE BUI, REGION DU NORD-OUEST (EMERGENCY PROCEDURE)

Financement : Commune de MBIAME /FEICOM Budget d'investissement - 2021

1. Objet de l'Appel d'Offres

Dans le cadre de la convention No. 103/CCF/FEICOM/DG/CAJ/DCCC/2021 entre le FEICOM et la Commune de ville de Bamenda pour l'exécution du budget FEICOM/Mairie de la Commune de MBIAME 2021, le Maire de la Commune de MBIAME, Autorité Contractante lance, une Demande de Cotation pour la fourniture des matériels de bureaux de l'hôtel de ville a la commune de MBIAME, dans le Département de Bui, Région du Nord-Ouest.

2. Consistance des prestations

Les prestations du présent marché comprennent : (la fourniture des matériels de bureaux, le transport, la manutention, la mise en service et la réception selon le cas et à préciser par l'Autorité contractante ou le maître d'Ouvrage « Voir caractéristiques page 14 point 3.3 description technique »).

3. Délais de livraison

Le délai maximum prévu par le Maître d'ouvrage pour la livraison des fournitures objet du présent appel d'offres est de **soixante (60) jours** à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer l'exécution du contrat.

4 Allotissement

Les fournitures sont subdivisées en un seul lot ci-après défini : Fourniture des matériels de bureaux de l'hôtel de ville a la commune de Mbiame, dans le Département de Bui, Région du Nord-Ouest

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de **65 563 650 (Soixante Cinq**

Million Cinq cent Soixante Trois Mille Six cent Cinquante) FCFA

6. Participation et origine

La participation au présent appel d'offres est ouverte aux P.M.E. de droit camerounais

7. Financement

Les prestations objet du présent appel d'offres sont financées par le Budget d'Investissement de la commune de MBIAME /FIECOM au titre de l'exercice 2021 assigné au Maire de la commune de MBIAME.

8. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables à la Commune de MBIAME, Département des Marchés Public, Service de passation des marchés (Tel N° 675 999 964) dès publication du présent avis.

9. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être obtenu à la Commune de MBIAME, Département des Marchés Public, Service de passation des marchés (Tel N° 675 999 964) dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de la somme non remboursable de **F CFA 75 000 (Soixante Quinze Mille Francs CFA)** à la recette municipale de la Commune de MBIAME.

10. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont l'original et six (06) copies marquées comme tels, devra parvenir contre récépissé au Département des Marchés Public, Service de passation des marchés, au plus tard le **30/07/2021 à 10 heures**, heure locale et devra porter la mention suivante :

AVIS D'APPEL D'OFFRES

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONALE OUVERT N° 07/AAONO/CIPMCM/2021 DU 08/07/2021 POUR LA FOURNITURE DES MATERIELS DE BUREAUX DE L'HOTEL DE VILLE A LA COMMUNE DE MBIAME, DANS LE DEPARTEMENT DE BUI, REGION DU NORD-OUEST (EMERGENCY PROCEDURE)

« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

11. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission ~~établie~~ par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO d'un montant **1 311 270 (Un Million Trois Cent Onze Mille Deux Cent Soixante Dix francs) FCFA** et valable pendant trente (30) jours ~~au-delà~~ de la date (limite) de validité des offres.

12. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou autorité administrative compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

Million Cinq cent Soixante Trois Mille Six cent Cinquante) FCFA

6. Participation et origine

La participation au présent appel d'offres est ouverte aux P.M.E. de droit camerounais

7. Financement

Les prestations objet du présent appel d'offres sont financées par le Budget d'Investissement de la commune de MBIAME /FIECOM au titre de l'exercice 2021 assigné au Maire de la commune de MBIAME.

8. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables à la Commune de MBIAME, Département des Marchés Public, Service de passation des marchés (Tel N° 675 999 964) dès publication du présent avis.

9. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être obtenu à la Commune de MBIAME, Département des Marchés Public, Service de passation des marchés (Tel N° 675 999 964) dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de la somme non remboursable de **F CFA 75 000 (Soixante Quinze Mille Francs CFA)** à la recette municipale de la Commune de MBIAME.

10. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont l'original et six (06) copies marquées comme tels, devra parvenir contre récépissé au Département des Marchés Public, Service de passation des marchés, au plus tard le **30/07/2021 à 10 heures**, heure locale et devra porter la mention suivante :

AVIS D'APPEL D'OFFRES

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONALE OUVERT N° 07/AAONO/CIPMCM/2021 DU 08/07/2021 POUR LA FOURNITURE DES MATERIELS DE BUREAUX DE L'HOTEL DE VILLE A LA COMMUNE DE MBIAME, DANS LE DEPARTEMENT DE BUI, REGION DU NORD-OUEST (EMERGENCY PROCEDURE)

« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

11. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission ~~établie~~ par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO d'un montant **1 311 270 (Un Million Trois Cent Onze Mille Deux Cent Soixante Dix francs) FCFA** et valable pendant trente (30) jours ~~au-delà~~ de la date (limite) de validité des offres.

12. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou autorité administrative compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

11. Recevabilité :

Sous peine de rejet, les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative, datant de moins de trois (03) mois et valide le jour de l'ouverture des plis.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

Les offres ne respectant pas le mode de séparation de l'offre financière des offres administratives et techniques seront irrecevables.

13. Ouverture des plis

L'ouverture des offres aura lieu en un temps le 30/07/2021 à 11 heures précises dans la salle de conférence de la Commune de MBIAME par la Commission de Passation Interne de la Commune de MBIAME en présence des soumissionnaires.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix ayant une parfaite connaissance du dossier et mandater à cet effet.

Only bidders may attend or be represented by a duly mandated person.

N.B The start of the bid-opening session must not be later than one hour after the time-limit for the submission of bids as specified in the Tender File.

14. Critères d'évaluation

(Ces critères ont pour objet d'identifier et de rejeter les offres incomplètes ou non conformes pour l'essentiel aux conditions fixées dans le Dossier d'Appel d'Offres relatives notamment à la recevabilité des pièces administratives, à la conformité de l'offre technique aux spécifications techniques du DAO et à la qualification des candidats)

14.1 Critères éliminatoires

(Les critères éliminatoires fixent les conditions minimales à remplir pour être admis à l'évaluation selon les critères essentiels. Ils ne doivent pas faire l'objet de notation. Le non-respect de ces critères entraîne le rejet de l'offre du soumissionnaire.)

Il s'agit notamment:

- De l'absence de la caution de soumission,
- Des Fausses déclarations ou des pièces falsifiées ,
- De la non-conformité aux spécifications techniques majeures de la fourniture (à lister),
- du non-respect de X critères essentiels (X supérieur ou égal à 1),
- de l'absence d'un prix unitaire quantifié,
- de la non-conformité du modèle de soumission,
- de l'absence de prospectus accompagné des fiches techniques du fabricant,
- de l'absence de l'agrément ou de l'autorisation du fabricant le cas échéant.

14.2. Critères essentiels

(Les critères dits essentiels sont ceux primordiaux ou clés pour juger de la capacité technico-financière des candidats à exécuter les prestations ou livrer les fournitures, objet de l'appel d'offres. Ceux-ci doivent être déterminés en fonction de la nature et de la consistance des prestations à réaliser.)

Les critères essentiels à la qualification des candidats porteront à titre indicatif sur :

- Le chiffre d'affaires
- Le service après-vente
- La présentation de l'offre
- L'accès à une ligne de crédit ou autres ressources Financières (le cas échéant)

La disponibilité du matériel et des équipements essentiels (le cas échéant)

Le non-respect de 02 critères entraîne l'élimination de l'offre.

(Il est important d'éviter l'arbitraire dans la détermination de la qualification)

[Indiquer les principaux critères de qualification qui montrent que le soumissionnaire dispose des capacités techniques et des ressources requises pour mener à bien l'exécution du marché. Ces critères seront détaillés à l'article 6.1 du RPAO]

[Le système de notation des offres par attribution des points est proscrit au profit du mode binaire (oui ou non)].

15. ATTRIBUTION

Le contrat sera attribué au soumissionnaire dont l'offre est conforme pour l'essentiel aux dispositions du Dossier d'Appel d'Offres, et qui a présenté l'offre évaluée la **moins-disant et techniquement qualifiée**, conformément à l'article 33 du Code des lettres commandes Publics.

16. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant 60 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

17. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus auprès de la Commune de MBIAME, Département des Marchés Publics, Service de passation des marchés (Tel N° 675 999 964)

Ampliations

- ARMP
- Président CPM,
- Affichage,
- Le Maître d'Ouvrage



Fait à MBIAME, le

15 JUL 2021

Le Maire de la Commune de MBIAME,